**ບົດລາຍງານການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ Technical Survey Report**

1. ລະຫັດໜ້າວຽກ Task ID: ລະຫັດ Team ID:
2. ແຂວງ Province: ເມືອງ District (ເປັນພາສາລາວ In Lao):

ບ້ານ Village (ເປັນພາສາລາວ In Lao):

1. ລາຍລະອຽດຂອງໂຄງການ Project Details:
2. ຜູ້ໃຫ້ທຶນ Donor:
3. ວັນທີເລີ່ມຕົ້ນ Start Date: ວັນທີສຳເລັດ End Date: ຈໍານວນມື້ທີ່ເຮັດວຽກ Days Worked:
4. ລະບົບຈຸດພິກັດ Coordinate System: WGS1984 ຮູບແບບຈຸດພິກັດ Coordinate Format: UTM

ຈຸດພິກັດບ້ານ Village Coordinates (ຫ້ອງການບ້ານ ຫຼື ຈຸດໃຈກາງບ້ານ Village Office or Village Center):

|  |  |
| --- | --- |
| ເສັ້ນແວງ X: | ເສັ້ນຂະໜານ Y: |

1. ຂະໜາດພື້ນທີ່ສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການເປັນ(ຕາແມັດ) Technical Survey Area Size (Square Meters):
2. ຈຸດຫຼັກຖານລະເບີດລູກຫວ່ານ ທີ່ກວມເອົາໂດຍການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ CM Evidence Points Covered by the TS:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| ຊະນິດລະເບີດລູກຫວ່ານ CM Model | ເສັ້ນແວງ X | ເສັ້ນຂະໜານ Y | ຄວາມເລິກ Depth (meters) |
|  |  |  |  |

1. ລາຍລະອຽດພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA Details.

ໝາຍເຫດ: ໃນໜຶ່ງໜ້າວຽກ ອາດຈະມີການກໍານົດພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ ຫຼາຍກວ່າໜຶ່ງຕອນ.

Note: More than one CHA may be created from a TS task.

ລະຫັດພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA ID:

* 1. ຮູບພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA Polygon.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| ຈາກ From | ເຖິງ To | ໄລຍະຫ່າງເປັນແມັດ  Distance in Meters | ມູມເປັນອົງສາ  Bearing in Degrees | ເສັ້ນແວງ X: | ເສັ້ນຂະໜານ Y:­­ |
|  |  |  |  |  |  |

* 1. ຂະໜາດພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານເປັນຕາແມັດ CHA Size in Square Meters:

ການນໍາໃຊ້ດິນປັດຈຸບັນຢູ່ພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີລະເບີດລູກຫວ່ານ Current CHA Land Use:

|  |  |
| --- | --- |
| 1.ໄຮ່ Upland Rice Field ○ | 16.ເດີ່ນບ້ານ Village Yard ○ |
| 2.ທົ່ງນາ Paddy Field ○ | 17.ນ້າສ້າງ Water Well ○ |
| 3.ສະຖານທີ່ປູກຝັງCash Crops ○ | 18.ວັດ/ສະຖານທີ່ສາສະໜາ Temple/Religious Site ○ |
| 4.ສວນຄົວ Gardens ○ | 19.ຫ້ອງການບ້ານ/ຫໍປະຊຸມVillage Office/Hall ○ |
| 5.ທົ່ງຫຍ້າລ້ຽງສັດGrazing ○ | 20.ປ່າໄມ້ Forestry ○ |
| 6.ໜອງປາ Fish Pond ○ | 21.ແມ່ນໍ້າ/ຫ້ວຍ/ບຶງ River/Stream/Swamp ○ |
| 7.ສະຖານທີ່ຫາອາຫານ/ລ່າສັດ Foraging/Hunting ○ | 22.ທີ່ຕັ້ງສໍານັກງານລັດຖະບານ GOL Building ○ |
| 8.ສະຖານທີ່ກໍ່ສ້າງ Construction ○ | 23.ສະຖານທີ່ໃຫ້ເຊົ່າ/ສຳປະທານ Lease/Concession ○ |
| 9.ກອງເຫຼັກເສດ Scrap Yard ○ | 24.ຂົວ Bridge ○ |
| 10.ສະຖານທີ່ການສຶກສາ Education Location ○ | 25.ສະຖານທີ່ປະຫວັດສາດHistorical Site ○ |
| 11.ຖະໜົນ Road ○ | 26.ເຂື່ອນ Dam ○ |
| 12.ຕະຫຼາດ Market ○ | 27.ຊົນລະປະທານ Irrigation ○ |
| 13.ສະຖານທີ່ທ່ອງທ່ຽວ Tourism Place ○ | 28.ບໍ່ແຮ່ Mining ○ |
| 14.ແລວໄຟຟ້າ Power Line ○ | 29.ບໍ່ໄດ້ນຳໃຊ້ Not Used ○ |
| 15.ສະຖານທີ່ພະຍາບານ Medical Facility ○ | 30.ອື່ນໆ Other ○ |

* 1. ຜ່ານການສໍາຫຼວດພື້ນທີ່ ທີ່ຢືນຢັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານ ແລະ ຖ້າສໍາເລັດການກວດກູ້ ຈະມີແຜນນໍາໃຊ້ທີ່ດິນ ໃນໄລຍະໃດ: Intended land use after CHA in:

3 ເດືອນ Three months ○ 6 ເດືອນ Six months ○ 1 ປີ One Year ○

* 1. ລະດູທີ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງພື້ນທີ່ ທີ່ຢືນຢັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານໄດ້: which season you can get to the CHA?: □ ລະດູແລ້ງ Dry season □ ລະດູຝົນ wet season
  2. ພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານ CHA

ນອນໃນເຂດຈຸດສຸມພັດທະນາ Focal development area ○

ບໍ່ນອນໃນເຂດຈຸດສຸມພັດທະນາ Non Focal develoment area ○

* 1. ພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າມີຄວາມສ່ຽງຈາກລະເບີດລູກຫວ່ານທີ່ເປັນປ່າ Forest CHA:

ເປັນປ່າຕືບໜາ Forest 75% ຫາ to 100% ○ ເປັນປ່າເບົາບາງ Forest 30% ຫາ to 50% ○

Forest ເປີດແປນດີ ○

* 1. ຜູ້ທີ່ຄາດວ່າຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດ anticipated beneficiaries

ຄົວເຮືອນ Households: ຈໍານວນຄົນ People:

ແມ່ຍິງ Women: ຜູ້ຊາຍ Men: ເດັກຍິງ Girls: ເດັກຊາຍ Boys:

1. ລບຕ ທີ່ພົບເຫັນຈາກການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ UXOs Found From TS:

|  |  |
| --- | --- |
| ຊະນິດ Model | ຈຳນວນ Quantity |
|  |  |

1. ແຜນວາດ Sketch Map:

ແຜນວາດຂອງດິນທີ່ສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການແລ້ວ Show a sketch map of the TS’s area as follows:

- ຕາກະໂລ 50ມ x 50ມ ຂອງການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ ລວມທັງສີຂອງລັອກທີ່ແຕກຕ່າງກັນ, ຈຸດຫຼັກຖານທໍາອິດ ແລະ ຈຸດຫຼັກຖານອື່ນໆ ທີ່ກວມເອົາໂດຍການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ.

The 50m x 50m grid of the TS including the different box colors, the initial evidence point and any other evidence points covered by the TS.

- ຮູບພື້ນທີ່ຢືນຢັນວ່າອັນຕະລາຍ The polygon(s) of the CHA(s).

- ພື້ນທີ່ບໍ່ສາມາດເຂົ້າເຖິງໄດ້ຖາວອນ ຫຼື ພື້ນທີ່ສໍາປະທານ ທີ່ເຮັດໃຫ້ການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການຕ້ອງໄດ້ຢຸດ.

Any permanently inaccessible or commercial concession areas that forced the TS to stop.

- ຊະນິດ ແລະ ທີ່ຕັ້ງຂອງ ລບຕ ທັງໝົດ ທີ່ພົບເຫັນໃນລະຫວ່າງການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການ.

The model and location of all UXOs Found during the TS.

ແຜນວາດສະແດງຢູ່ໃນຮູບແບບຖ່າຍທາງອາກາດ ຫຼື ຮູບຖ່າຍດາວທຽມ ໃຫ້ເປັນສີ ຫຼື ຂາວດໍາ ແຕ່ລາຍລະອຽດຕ້ອງໃຫ້ຈະແຈ້ງ.

The sketch map is to be presented on an aerial or satellite image in colour. The details must be clear.

1. ຢືນຢັນໂດຍອົງການປະຕິບັດງານ ລບຕ Declaration by UXO Clearance Organisation:

ຂ້າພະເຈົ້າ/ພວກຂ້າພະເຈົ້າ ຢືນຢັນວ່າພື້ນທີ່ ທີ່ໄດ້ລາຍງານມາຂ້າງເທີງນີ້ ໂດຍໄດ້ຜ່ານການສໍາຫຼວດດ້ານວິຊາການຕາມມາດຕະຖານການປະຕິບັດງານ ລບຕ ຂອງ ສປປ ລາວ:

I/we declare that the area described by this Task has been technically surveyed in accordance with Lao PDR National Standards:

|  |  |
| --- | --- |
| ຫົວໜ້າທີມ Team Leader: | |
| ວັນທີ Date: | ລາຍເຊັນ Signature: |
| ຮອງປະສານງານ/ຜູ້ຈັດການພາກສະໜາມ Deputy Provincial Coordinator/Operations Manager | |
| ວັນທີ Date: | ລາຍເຊັນ ແລະ ປະທັບກາ Signature & Stamp: |

1. ຢືນຢັນໂດຍນາຍບ້ານ Certified by the Village Head:

|  |  |
| --- | --- |
| ນາຍບ້ານ Village Head: | |
| ວັນທີ Date: | ລາຍເຊັນ ແລະ ປະທັບກາ Signature & Stamp: |